



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Уп1 Бр. 09-505
27.02 2015 година

Скопје

Врз основа на член 20 став 1 алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14) и Писмениот извештај за извршен програмски надзор бр.10-1397/1 од 20.02.2015 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно поради не почитување на правилата за заштита на малолетната публика, од страна на Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, Директорот на Агенцијата на ден 27.02.2015 година го донесе следното:

Решение за преземање мерка

1. СЕ ОПОМЕНУВА Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, заради извршена повреда на член 50 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 101/14 и 132/14), и на член 17 од Правилникот за заштита на малолетните лица („Службен весник на Република Македонија“ бр.172/14), на начин што на Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, во периодот од 15 до 19 февруари 2015 година, а погрешно ги категоризирал серијалите: „Збогум Румелија“, „Снеговите на љубовта“, „Огнови на љубовта“, „Малечката невеста“, „Наследството на госпоѓицата“, „Не тагувај по мене“, „Сила“, „Карадај“ и „Крвта не е вода“.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-1397/1 од 20.02.2015 година (Табела бр.2 и Табела бр.3), кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова Решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

4. Ова Решение е конечно.

Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

Образложение

Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), е надлежна да врши програмски

надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од цитираниот Закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги презема мерки согласно со овој Закон во случаите кога е извршена повреда на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги или на прописите донесени врз основа на него и условите и обврските од дозволите.

Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги преку Секторот за програмски работи - Одделението за програмски и административен надзор, на 20 февруари 2015 година, изврши редовен програмски надзор (мониторинг) на телевизискиот програмски сервис на Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, емитуван на 15, 16, 17, 18 и 19 февруари 2015 година, при што со помош на системот на мониторинг констатираше дека во периодот на мониторингот, во периодот од 15 до 19 февруари 2015 година, ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, погрешно категоризирал серијалите: „Збогум Румелија“, „Снеговите на љубовта“, „Огнови на љубовта“, „Малечката невеста“, „Наследството на госпоѓицата“, „Не тагувај по мене“, „Сила“, „Карадај“ и „Крвта не е вода“.

Спротивно на член 17 од Правилникот за заштита на малолетните лица (категоризација на аудиовизуелните програми), во периодот на мониторингот, повеќе серии на радиодифузерот се погрешно категоризирани и означени со погрешна предупредувачка сигнализација. Имено, серијалите: „Збогум Румелија“, „Снеговите на љубовта“, „Огнови на љубовта“, „Малечката невеста“ и „Наследството на госпоѓицата“ се несоодветно категоризирани како програми од Прва категорија – наменети за целата публика. Според критериумите од Правилникот за заштита на малолетните лица, сите треба да се категоризираат како програми од Втора категорија (8+), што не се препорачуваат за деца под 8 години и за кои е неопходен надзор од родител/старател. Програмите од оваа категорија може да се емитуваат во текот на целото деноноќие.

Во периодот на надзорот на програмскиот сервис на овој радиодифузер е регистрирано и емитување на 4 епизоди од нова играна серија насловена „Не тагувај по мене“. Оваа серија, исто така, е погрешно категоризирана како програма од Прва категорија – наменета за целата публика. Според содржината серијата треба да биде категоризирана најмалку како програма од Втора категорија, што не се препорачува за деца под 8 години и за која е неопходен надзор од родител/старател. Бидејќи, врз основа на 4 епизоди од серијалот не може да се направи генерална категоризација на серијата, радиодифузерот во зависност од развојот на дејството во наредните епизоди треба да ја преиспита категоризацијата на серијата.

Погрешно се категоризирани и сериите „Карадај“ и „Сила“ и реалистично играната серија „Крвта не е вода“. Премиерното издание на серијата „Карадај“ од 15 февруари 2015 година, репризните изданија на играниот серијал „Сила“ од 18 и 19 февруари 2015 година, и трите изданија на „Крвта не е вода“ од 16 до 18 февруари 2015 година, се категоризирани како програми од Прва категорија – наменети за целата публика. Според критериумите од Правилникот, овие програми треба да се категоризираат како програми од Трета категорија (12+), што не се препорачуваат за деца под 12 години, за кои е неопходен надзор од родител/старател, и може да се емитуваат само во периодот од 20:00 до 05:00 часот.

Повредата од точка 1 став 1 од ова Решение, специфицирана е во Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-1397/1 од 20.02.2015 година (Табела бр.2 и Табела бр.3), кој е составен дел на ова Решение како Прилог бр.1.

Следствено на тоа, врз основа на член 20 став 1 алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и Писмениот извештај за извршен програмски надзор, бр.10-1397/1 од 20.02.2015 година, поради констатирано непочитување на одредба од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, утврдено во точка 1 на ова Решение, директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, донесе решение, со кое кон ТРД Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје, се презема мерка – опомена и со кое на радиодифузерот му наложи, во рок

од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова Решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова Решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова Решение, постапил по Решението.

Согласно член 24 ставови 1 и 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, ова Решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението. Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.



Упатство за правно средство: Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

Прилог (1):

1) Писмен извештај за извршен програмски надзор, бр.10-1397/1 од 20.02.2015 година.

Доставено до:

- Трговско радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
- Управителот на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ ДООЕЛ Скопје;
- Одговорното лице на програмата во правното лице;
- Секторот за правни и економско-финансиски работи;
- Секторот за програмски работи;
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп 1.